



Predseda

Brusel 4. júla 2023
PCab/SoB/ssch DEC 253/2023

Nariadenie č. 6/2023

zo 4. júla 2023

o opatreniach transparentnosti v Európskom výbore regiónov v súlade s Medziinštitucionálnou dohodou z 20. mája 2021 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o povinnom registri transparentnosti

PRESEDNÍCTVO EURÓPSKEHO VÝBORU REGIÓNOV

- SO ZRETEĽOM NA Zmluvu o fungovaní Európskej únie¹, najmä na jej články 305, 306 a 307,
- SO ZRETEĽOM NA Medziinštitucionálnu dohodu z 20. mája 2021 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o povinnom registri transparentnosti (ďalej len „medziinštitucionálna dohoda“), a najmä na jej článok 11²,
- SO ZRETEĽOM NA nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012³,

¹ [Ú. v. EÚ C 202, 7.6. 2016, s. 47.](#)

² [Ú. v. EÚ L 207, 11.6.2021, s. 1.](#)

³ [Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.](#)

SO ZRETEĽOM NA rokovací poriadok Európskeho výboru regiónov⁴ (ďalej len „rokovací poriadok“), a najmä na jeho články 37, 39, 40 a 69,

SO ZRETEĽOM NA etický kódex členov výboru, a najmä na jeho články 2 a 6,

KEĎŽE:

- (1) V súlade s článkom 11 ods. 1 a 2 ZEÚ „inštitúcie dávajú primeraným spôsobom občanom a reprezentatívnym združeniam možnosť verejne vyjadrovať a vymieňať si názory na všetky oblasti činnosti Únie“ a „udržiavajú otvorený, transparentný a pravidelný dialóg s reprezentatívnymi združeniami a občianskou spoločnosťou“.
- (2) Európsky výbor regiónov (ďalej len „výbor“) je odhodlaný čo najotvorenejšie zabezpečiť transparentnosť svojich rozhodnutí a činností.
- (3) V rámci európskej inštitucionálnej štruktúry má výbor poradnú funkciu, ktorá nižším orgánom verejnej správy umožňuje zúčastňovať sa na rozhodovaní Európskej únie. Tieto odborné znalosti a snaha o kompromis, ktorý je výsledkom diskusií a rokovaní, umožňujú zlepšiť kvalitu a zväčšiť vierohodnosť politických rozhodnutí Európskej únie, pretože zlepšujú ich zrozumiteľnosť a prijateľnosť pre európskych občanov, ako aj transparentnosť, ktorá je nevyhnutným predpokladom fungovania demokracie. Výbor ako zhromaždenie, v ktorom sa uskutočňujú rozpravy a vypracúvajú stanoviská a správy, pomáha posilňovať demokratickú legitimitu pri budovaní Európskej únie.
- (4) Z rozsahu pôsobnosti registra transparentnosti sú v súlade s článkom 4 medziinštitucionálnej dohody vylúčené činnosti viacerých subjektov, napríklad politických strán, verejných orgánov členských štátov vrátane ich stálych zastúpení a veľvyslanectiev na národnej, regionálnej a miestnej úrovni, alebo združení a siete verejných orgánov na úrovni EÚ a členských štátov alebo na regionálnej a miestnej úrovni. Zamestnanci a členovia iných inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr EÚ sú z pojmu „zástupcovia záujmových skupín“ vylúčení vtedy, keď rokujú s výborom. Z rozsahu pôsobnosti registra transparentnosti sú vylúčené aj iné činnosti, najmä ak má subjekt len nepriamy ovplyvňovací potenciál (napríklad odborník, ktorý predkladá návrh v reakcii na priamu a konkrétnu žiadosť spravodajcu výboru o faktické informácie, údaje alebo odborné vyjadrenie), alebo ak sa príspevok získava konzultáciou so zainteresovanými stranami.
- (5) Na tieto účely bolo rozhodnuté zachovávať nasledujúce opatrenia transparentnosti, pokiaľ ide o členov konajúcich vo funkcii člena výboru: vyzvať členov výboru zastávajúcich funkciu a spravodajcov, aby sa stretávali len s tými zástupcami záujmových skupín, ktorí sa zaregistrovali v registri transparentnosti; povinnosť členov výboru zastávajúcich funkciu a spravodajcov zverejňovať online zoznam stretnutí so zástupcami záujmových skupín; dobrovoľne začleniť „legislatívnu stopu“ do spisu stanovísk a správ výboru; a vyzvať členov výboru zastávajúcich funkciu a spravodajcov, aby nabádali zainteresované strany k registrácii v registri transparentnosti.

⁴ [Ú. v. EÚ L 472, 30.12.2021, s. 1.](#)

- (6) Prijatím týchto opatrení chce výbor položiť základy lepšej politiky transparentnosti.

PRIJALO TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Výbor sa dobrovoľne zúčastňuje v registri transparentnosti zriadenom na základe Medziinštitucionálnej dohody z 20. mája 2021 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou a zaväzuje sa dodržiavať zásady v nej stanovené.
2. Účasť výboru v registri transparentnosti sa uskutočňuje prostredníctvom opatrení uvedených v článkoch 3, 4 a 5.

Článok 2

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

- (a) „člen výboru zastávajúci funkciu“ je predseda výboru, prvý podpredseda výboru, predseda politickej skupiny a predseda komisie;
- (b) „spravodajca“ je člen, ktorý bol v súlade s ustanoveniami článku 43 a článku 60 rokovacieho poriadku riadne vymenovaný na to, aby vypracoval návrh stanoviska alebo správy;
- (c) „stretnutie“ je dvojstranná schôdzka zorganizovaná na podnet zástupcu záujmovej skupiny alebo člena výboru zastávajúceho funkciu s cieľom prerokovať určitú problematiku týkajúcu sa tvorby a vykonávania politík v EÚ;
- (d) „zástupca záujmovej skupiny“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba alebo formálna alebo neformálna skupina, združenie alebo sieť, ktorá sa podieľa na činnostiach patriacich do pôsobnosti medziinštitucionálnej dohody.

Článok 3

1. Členovia výboru zastávajúci funkciu a spravodajcovia by sa mali stretávať len s tými zástupcami záujmových skupín, ktorí sa zaregistrovali v registri transparentnosti.
2. Keď sa členovia výboru zastávajúci funkciu a spravodajcovia stretávajú so zástupcami záujmových skupín, ktorí nie sú zaregistrovaní, mali by propagovať register transparentnosti a vysvetľovať im výhody registrácie s cieľom zlepšiť transparentnosť na úrovni EÚ a poskytnúť im ďalšie príležitosti prezentovať svoje postoje inštitúciám EÚ.

Článok 4

1. Členovia výboru zastávajúci funkciu a spravodajcovia zverejňujú informácie o každom stretnutí, ktoré uskutočnia so zástupcami záujmových skupín, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti medziinštitucionálnej dohody. Generálny sekretariát zabezpečí potrebnú infraštruktúru na webovom sídle výboru.
2. Informácie, ktoré sa zverejňujú, obsahujú dátum a miesto stretnutia, meno člena výboru zastávajúceho funkciu alebo spravodajcu, meno zástupcu záujmovej skupiny a predmet stretnutia.

Článok 5

V prílohe nariadenia sa stanovuje vzor dobrovoľnej „legislatívnej stopy“, t. j. prehľadu, ktorý obsahuje neúplný zoznam organizácií a jednotlivcov, od ktorých spravodajca získal informácie pri príprave návrhu stanoviska alebo správy. Za vypracovanie legislatívnej stopy zodpovedá výlučne spravodajca a jej priloženie k spisu stanovísk alebo správ je výlučne dobrovoľné.

Článok 6

1. Informácie stanovené v článku 4 ods. 2 sa zverejňujú v štandardizovanom formáte na webových stránkach členov výboru do dvoch mesiacov od dátumu stretnutia.
2. Príslušné informácie sa nemusia zverejniť v prípade, ak by sa ich zverejnením mohla narušiť ochrana niektorého zo záujmov uvedených v článku 4 ods. 1, ods. 2 a ods. 3 nariadenia (ES) č. 1049/2001, najmä ochrana života, bezúhonnosti alebo súkromia jednotlivca, finančnej, menovej alebo hospodárskej politiky EÚ, trhovej stability alebo citlivých obchodných informácií, riadneho priebehu súdneho konania alebo inšpekcií, vyšetrovania, kontroly alebo iných správnych konaní, alebo ochrana akéhokoľvek iného dôležitého verejného záujmu uznaného na úrovni EÚ.
3. Zástupcovia záujmových skupín musia byť oboznámení so skutočnosťou, že informácie stanovené v článku 4 ods. 2 budú zverejnené.
4. Nezverejňujú sa mená jednotlivcov (konajúcich v mene zástupcov záujmových skupín) ani úradníkov výboru, ktorí sa zúčastnili na stretnutí, pokiaľ tieto osoby nedali jednoznačný súhlas s takýmto zverejnením.

Článok 7

1. Vo vzťahoch so správnu radou a sekretariátom registra transparentnosti výbor zastupuje generálny tajomník.
2. Generálny tajomník prijme opatrenia potrebné na vykonávanie tohto nariadenia.

3. Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 2024.

V Bruseli 4. júla 2023

podpísaný
Vasco Alves Cordeiro

Dobrovoľná „legislatívna stopa“ (vzor)

**ZOZNAM ZÁSTUPCOV ZÁUJMOVÝCH SKUPÍN,
OD KTORÝCH SPRAVODAJCA ZÍSKAL INFORMÁCIE**

Vypracovanie tohto zoznamu je výlučne dobrovoľné a zodpovedá zaň výlučne spravodajca. Počas prípravy [stanoviska/správy] získal spravodajca informácie od týchto zástupcov záujmových skupín (organizácií a/alebo samostatne zárobkovo činných osôb):

Organizácie a/alebo samostatne zárobkovo činné osoby

Vysvetlivky k používaniu prílohy

- 1. Vyplnenie tejto prílohy je výlučne dobrovoľné.*
- 2. Za vyplnenie tejto prílohy zodpovedá výlučne spravodajca. Zoznam nemusí byť úplný. Sekretariát nebude overovať informácie, ktoré spravodajca uvedie v zozname.*
- 3. Mená jednotlivcov, ktorí konajú v mene organizácií alebo samostatne zárobkovo činných osôb, sa v tejto prílohe uvádzajú len vtedy, ak títo jednotlivci vyjadria svoj jednoznačný súhlas. Uvedením mien osôb v prílohe spravodajca potvrdzuje, že tieto osoby boli riadne informované o zverejnení svojich mien a súhlasia s ním.*
- 4. Príloha sa pripojí k spisu týkajúcemu sa stanoviska alebo správy iba vtedy, ak ju spravodajca vyplní a predloží v stanovenom termíne..*
- 5. Sekretariát bude informovať spravodajcu o stanovenom termíne na predloženie prílohy, t. j. kedy bude návrh správy alebo stanoviska odoslaný na preklad.*
- 6. Sekretariát by mal informovať spravodajcu o dobrovoľnom charaktere a použití tejto prílohy a poskytnúť mu príslušný vzor.*
- 7. Obsah zoznamu sa nebude prekladať.*